



ALPILLES
PROVENCE
SAINT RÉMY DE PROVENCE

Partez à la découverte
des traditions taurines
avec Wooly



SUMMER

PRÉAMBULE

L'école est finie. Wooly va enfin pouvoir profiter pleinement de ses vacances. Cette année, sa copine Biounie est venue le rejoindre dans le sud de la France. Ils vont découvrir la culture locale et plus particulièrement les traditions taurines, qui tiennent à cœur à notre nouvelle venue.

Et si on parlait sur les traces des traditions camarguaises ?



Au fur et à mesure, Wooly répondra à des questions sur les Courses Camarguaises.

Pour faire ce jeu, tu auras besoin :



- du livret
- d'un stylo
- du sens de l'observation

Agenda Taurin



Fête Nationale - 13 Juillet 2024

- 21h30 - Bandido
- 22h15 - Encierro

Feria - 14 au 18 Août 2024*

- Journée des enfants le mercredi
- Carreto Ramado
- Bandido & Abrivado
- Encierro
- Olympiades Camarguaises
- Vachettes Piscine
- Repas de la Féria
- Bodégas

Fêtes Votives - 2024*

20 septembre au 25 septembre 2024



*Programme à l'accueil



LEXIQUE

Abrivado - Conduite des taureaux depuis les pâturages jusqu'aux arènes - sous la surveillance de gardians à cheval.

Attribut - Ensemble des pièces (cocarde, glands et ficelles) accrochées pour la course, autour des cornes du taureau.

Bandido - Retour des taureaux des arènes vers les pâturages.

Biòu - Taureau de Camargue.

Bouvine - Ensemble des traditions et des pratiques de la tauromachie camarguaise.

Capelado - Entrée des raseteurs en piste avant qu'ils effectuent leur course.

Cocarde - Ruban rouge apposé sur le frontal du taureau et attaché avec une ficelle à chaque corne.

Crochet - Objet en métal qui aide les raseteurs à attraper les attributs.

Encierro - Lâcher de taureaux sur un parcours clos à l'intérieur du village, fermé par des barrières.

Gardian - Gardien de chevaux ou de taureaux sauvages en Camargue.

Gase - Action de faire passer les taureaux au travers d'un cours d'eau.

Manade - Elevage de taureaux de Camargue.

Manadier - Propriétaire d'une manade de taureaux.

Présidence - Une course camarguaise est composée d'un Président et de deux Assesseurs. Elle veille au respect des règles et annonce les primes. Dans l'arène, elle se situe en face ou au-dessus du toril.

Raset - Feinte en arc de cercle que dessine les raseteurs pour passer devant le taureau.

Raseteur - Homme qui affronte le taureau.

Tir de bombes - Chaque manifestation est précédée de deux tirs de bombes : une première pour l'annonce et quelques minutes après pour débiter. Une nouvelle bombe est également tirée à la fin.

Toril - Lieu où sont placés les taureaux.

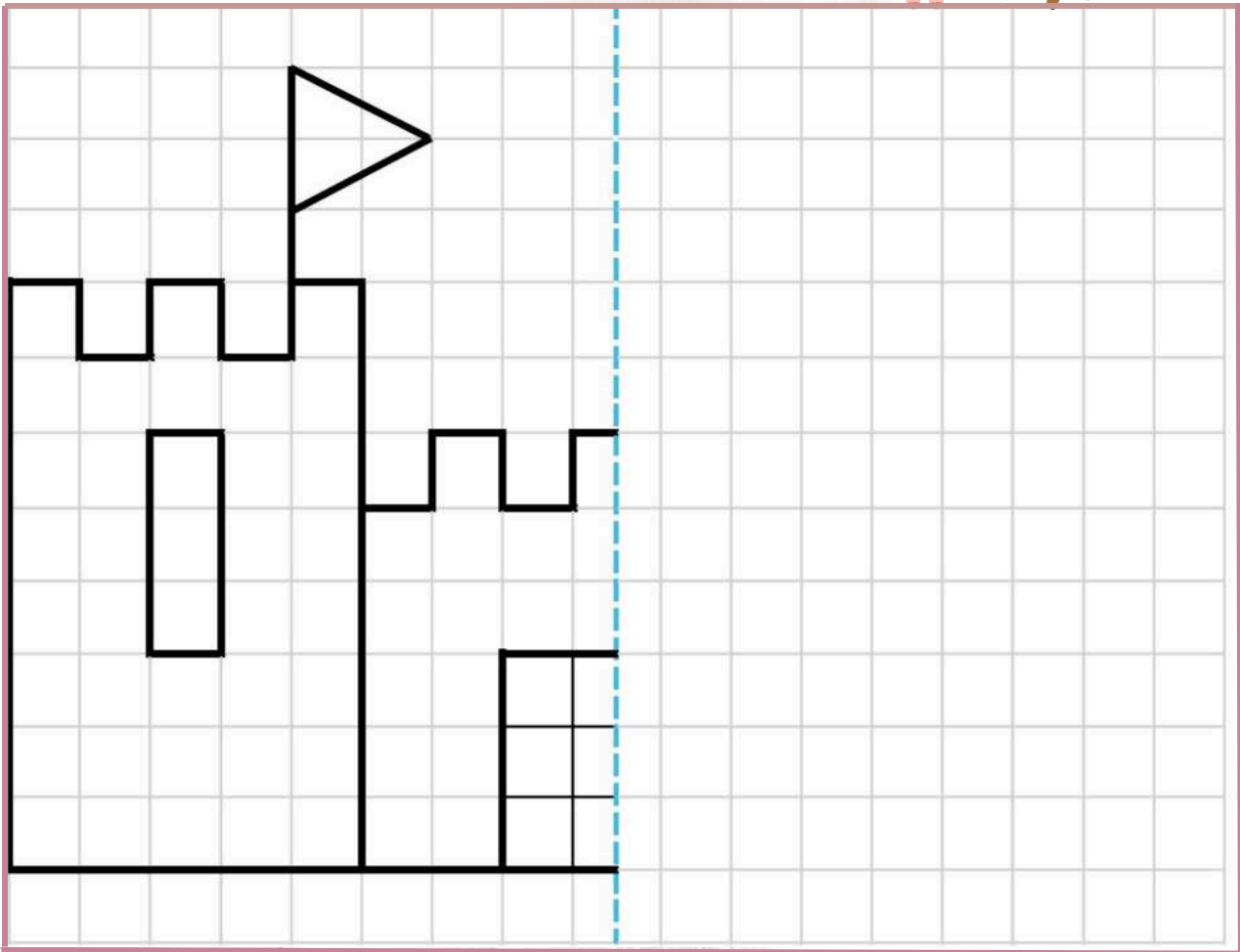
Tourneur - Ancien raseteur, il attire le taureau pour le placer et préparer ainsi une course favorable.

ETAPE 1

- ✦ C'est parti, que le jeu de piste débute ! Pour la première étape, tu dois compléter le dessin ci-dessous en reproduisant la figure par symétrie. Une fois terminé, il t'indiquera la rue dans laquelle tu dois te rendre.



A toi de jouer !!!

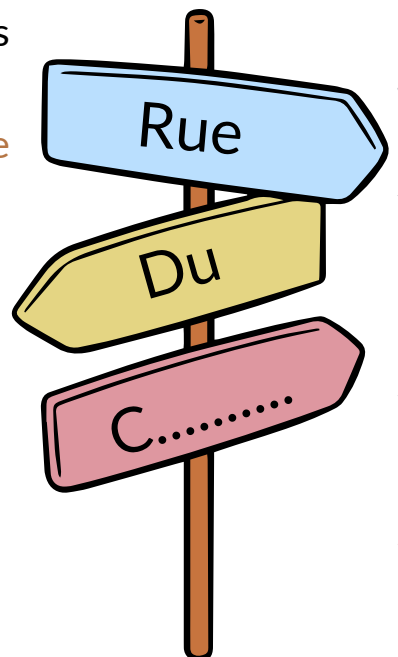


- ✦ Tu te trouves maintenant dans une des rues les plus anciennes de Saint-Rémy-de-Provence. Profitons-en pour faire un petit point sur la Course Camarguaise et son histoire.

1

Les **Courses Camarguaises** sont typiques du midi. Il s'agit d'un jeu taurin sans mise à mort qui se déroule dans les **arènes**. Elles sont souvent très spectaculaires.

A l'origine, le plus ancien témoignage de jeux taurins remonte en 1402 à Arles où une course avait été donnée en l'honneur du comte de Provence, Louis II (1377- 1417).



ETAPE 2

✱ Remplis la grille suivante à l'aide des photos et essaie de trouver le prochain lieu où tu dois aller.



①

②

③

④

⑤

⑥

⑦

Tu peux t'aider du lexique!



✱ Une fois dans cette rue, cherche un mur fleuri où deux couleurs sont indiquées. L'une d'entre elles correspond à la couleur traditionnelle des raseteurs.

SAURAS-TU RECONNAITRE DE QUELLE COULEUR SONT HABILLÉS LES RASETEURS ?



De quelle couleur
sont les habits des
raseurs ?

1 A partir de 1817, le Marquis de Baroncelli (1869-1943) imposa une tenue blanche lors de la création de la confrérie afin de créer une unité et un cachet. Le costume est composé :



- un haut avec écrit en noir le nom du raseur dans le dos,
- un pantalon en toile blanche solide en coton afin de résister à l'usure tout en étant confortable,
- des chaussures de sport.

ETAPE 3

- ✦ Pour trouver la prochaine étape, remets les syllabes dans le bon ordre et rends toi à l'adresse indiquée.

Ce

Ré

Tan

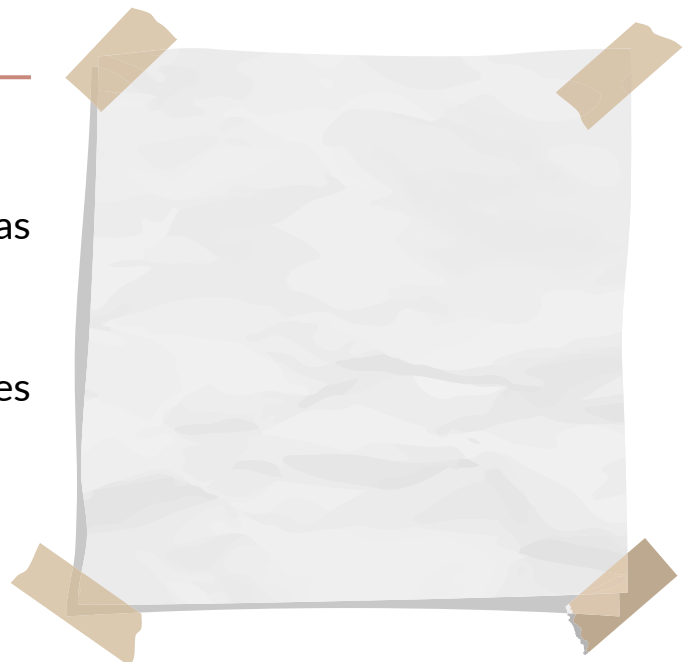
Sis

-
- ✦ Si tu es bien observateur.trice, tu verras dans cette rue un magasin tout vert.



Petit indice : la boutique vend des habits dans un esprit provençal.

Dessine ici le logo
de l'entreprise



Les **manadiers** portent souvent des chemises avec des motifs provençaux comme chez *Souleiado* ou *Olivades*.

Au quotidien, ils élèvent les taureaux et portent beaucoup d'importance à cette race. Dans toutes les **Courses Camarguaises**, l'animal est placé au premier plan de l'évènement. Un point d'honneur est mis sur la protection de l'espèce. C'est pour cela que le taureau ne reste au maximum que 15 minutes dans la piste.



Si tu continues tout droit, tu arriveras sur la Place de République où se tient la plupart des **encierros**. Lorsque l'évènement a lieu, le parking est vide et des barrières sont installées pour que les taureaux puissent être encadrés.

Les encierros se tiennent pas loin d'ici



✨ Colorie tous les 3, 6 & 8 pour découvrir la prochaine destination.

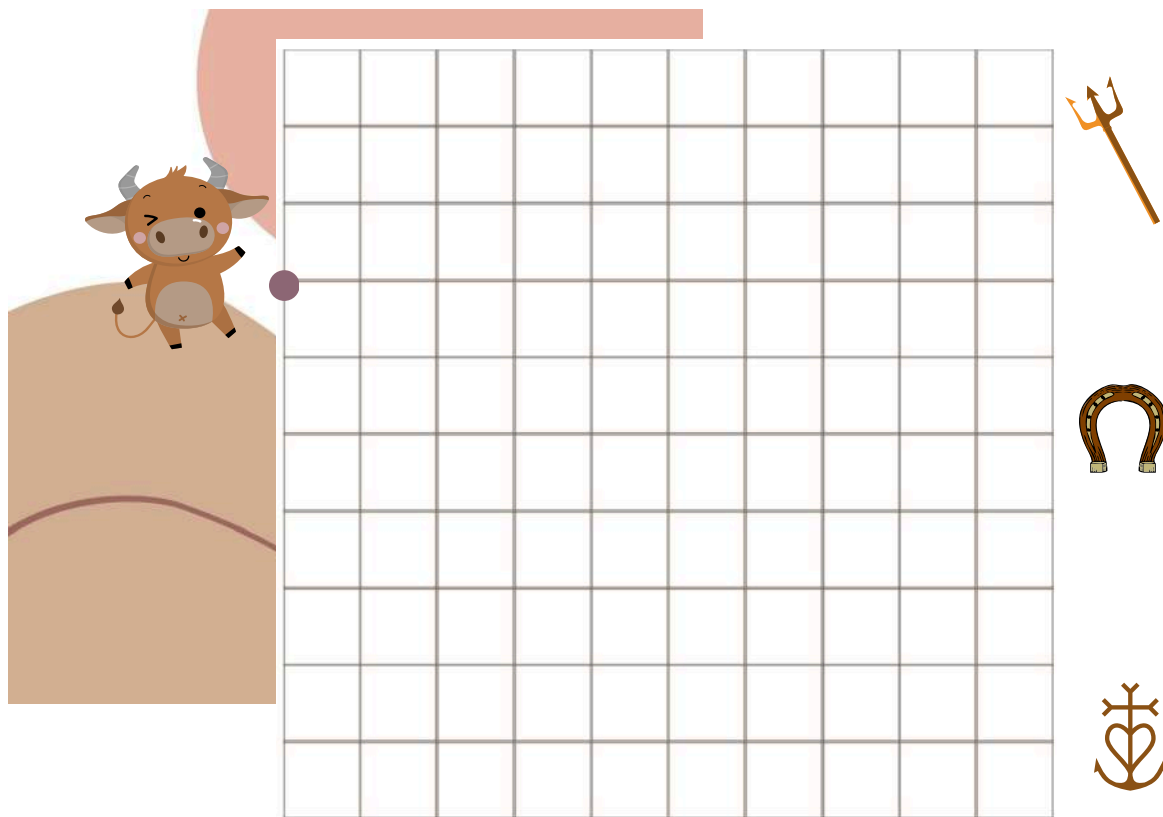
ETAPE 4

2	2	7	7	5	7	4	4	5	2	5	1	1	1	1	5	5	5	5	7	7	4	2	5	5	1	
1	1	1	7	9	5	4	4	2	5	2	5	7	7	7	7	5	5	7	1	1	1	4	2	5	1	1
9	4	1	7	9	5	4	2	7	4	2	2	9	9	7	9	5	5	7	7	7	7	4	2	2	2	2
3	3	3	2	6	6	6	9	8	8	8	5	4	6	7	9	9	6	4	3	3	3	4	8	8	8	7
3	4	7	4	6	5	6	7	8	4	8	5	4	6	6	9	9	6	1	3	1	3	4	4	8	5	7
3	4	7	1	6	6	6	9	8	8	8	5	4	6	1	6	9	6	4	3	1	3	4	2	8	2	7
3	4	7	1	6	5	6	1	8	4	8	5	4	6	1	4	6	6	4	3	7	3	2	4	8	9	1
3	3	3	1	6	5	6	2	8	4	4	8	9	6	1	2	9	6	4	3	3	3	4	2	8	9	1
9	4	9	9	9	5	5	2	5	9	5	5	9	9	9	2	9	9	4	7	7	7	2	4	2	9	1
1	7	7	7	1	1	1	1	5	1	5	5	9	2	2	2	2	2	7	7	7	7	4	7	2	9	1

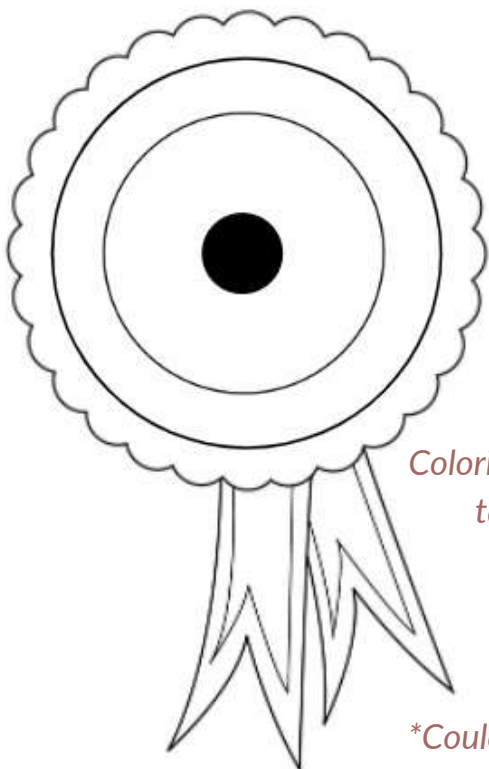
Direction rue ...



☀ Restons dans le thème des **manades** et dirige-toi vers le **numéro 3A**. A l'angle de la rue se cache un objet mystère très utilisé par les **gardians**. Suis le labyrinthe pour le découvrir.



☀ Regarde à l'angle de l'hôtel de Turrel : en haut se trouve une sculpture. Arriveras-tu à retrouver ton objet mystère ?!



Coloris la devise* de ta manade



Comment s'appelle cet outil de travail des gardians ?

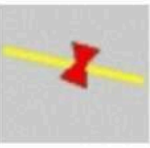





Les **gardians** de Camargue utilisent traditionnellement un "trident de fer" (bâton qui se termine avec trois pointes) pour faire obéir les taureaux.

*Couleurs représentant une manade sous forme d'une cocarde.

Concrètement, quel est le règlement d'une course ?



	<p>Cocarde Morceau de tissu rouge placé au centre du front du taureau Coupe : 1PT / Enlèvement 2 PT</p>
	<p>Frontal (de dos) Ficelle reliant la base des deux cornes sur la face postérieure Coupe : 1PT</p>
	<p>Glands Pompon de laine blanc placé sur chaque corne à l'aide d'un élastique Enlèvement : 2 PTS</p>
	<p>Ficelles - 5 tours mini Attribut attaché aux cornes du taureau Coupe : 4 PTS</p>



C'est vers la fin du **IXXème** siècle que les règles de la **course camarguaise** se sont profilées. On fixe des **attributs** sur les cornes des taureaux destinés à être enlevés par les **raseteurs**.

Avec les années, le règlement s'est étoffé. Depuis 1975, ce spectacle a pour nom la **Course Camarguaise**, il est actuellement administré par la **FFCC (Fédération Française des Courses Camarгуaises)** qui compte plus de 2500 licenciés.

ETAPE 5

✳ Pour se rendre à la prochaine étape, remplis la grille.

E	N	C	I	E	R	R	O	P	B	I	O	U
C	O	U	R	S	E	A	R	A	S	E	T	R
T	T	C	O	N	A	B	R	I	V	A	D	O
O	S	O	M	T	O	U	R	N	E	U	R	P
R	L	C	A	B	O	U	V	I	N	E	A	C
I	B	A	N	D	I	D	O	E	G	A	S	E
L	F	R	A	P	R	E	S	I	D	E	N	T
A	V	D	D	C	A	P	E	L	A	D	O	I
E	R	E	E	T	R	O	M	P	E	T	T	E



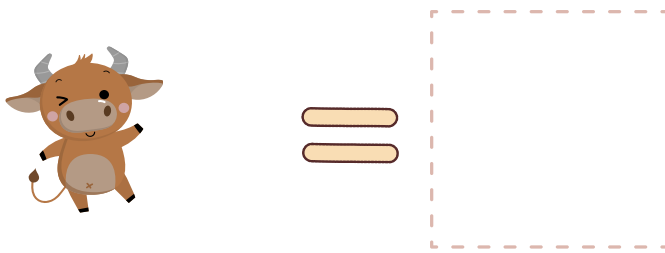
Liste des mots à trouver :

- Abrivado
- Bandido
- Biou
- Bouvine
- Capelado
- Cocarde
- Course
- Encierro
- Gase
- Manade
- President
- Raset
- Toril
- Tourneur
- Trompette

Les lettres qui restent, formeront ta prochaine étape ...

.....
.....

☀ Petit pause mathématiques. Réfère toi au tableau de la page précédente pour résoudre ce calcul. Le résultat t'indiquera le nombre de taureaux que tu trouveras sur la façade du Musée des Alpilles. N'hésites pas à aller vérifier pour voir si tu as trouvé le bon chiffre.



ETAPE 6

☀ Et voilà, nous sommes déjà sur la fin du jeu de piste. J'espère que tu en as appris un peu plus sur les courses camarguaises. Essaie de découvrir la dernière destination.

QUI EST-CE ?

1. Je suis un lieu ovale
2. Je porte le nom d'un ancien gendarme
3. J'accueillais auparavant des taureaux
4. Je suis sur le Boulevard Gambetta

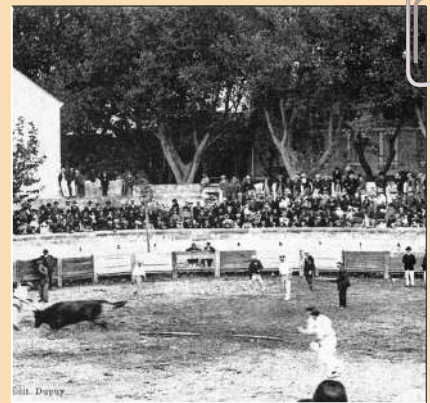
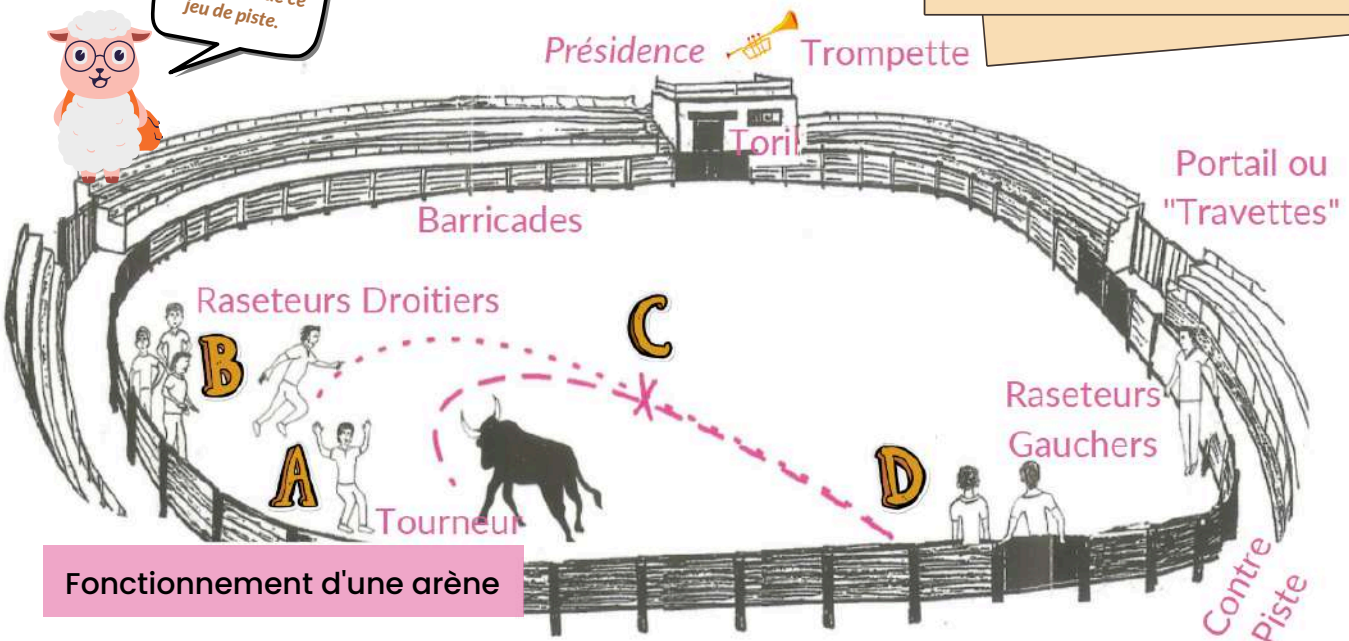


Photo du début du siècle

Découvrons le dernier lieu de ce jeu de piste.



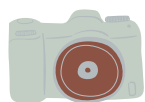
La course débute par la **capelado**. Généralement, elle se compose de 6 taureaux qui courent chacun 1/4 d'heure. Après le troisième taureau, il y a 1/4 d'heure d'entracte.

Le déroulement d'une course camarguaise :

- Une première sonnerie longue à la trompette annonce la sortie du taureau qui se trouve dans le **toril**.
- Le taureau a une minute pour s'adapter à la piste (*minute de reconnaissance*). Pendant ce temps, le **Président** annonce le nom du taureau, le nom de la **manade** et les primes des **attributs**.
- Une seconde sonnerie de trompette invite les **raseteurs** à provoquer le taureau.

- I**
- **A** : Le **tourneur** par des gestes et par la voix attire l'attention du taureau pour bien le placer et préparer la course.
 - **B** : Le **raseteur** démarre sa course.
 - **C** : Le taureau et le **raseteur** se rencontrent. A l'aide de son **crochet**, le **raseteur** essaie d'enlever un **attribut**. Il gagne une prime mais aussi des points qui seront comptabilisés dans un classement.
 - **D** : Le **raseteur** court vers les barrières.

✨ Dernier petit jeu avant de partir : relie les chiffres pour reproduire le dessin ci-dessous et tente d'imiter cet animal dans les arènes.



Poste ta photo sur les réseaux sociaux et tague nous #alpillesenprovence



J'aimerais bien voir une course Camarguaise !!



Important

Aujourd'hui, les manifestations taurines n'ont plus lieu aux Arènes Barnier mais aux Arènes Coinon, Avenue Baroncelli.

DESSINE-MOI
UN TAUREAU

